

Integration via mobilen

Et såkaldt "mobilt sproglaboratorium", der ledes af udviklingskonsulent, ph.d., Mads Bo-Kristensen ved Videnscenter for Integration (Vifin) i Vejle, vil tilbyde voksne tosprogede nye muligheder for at tilegne sig dansk hverdags- og arbejdssamtale.

Det drejer sig om samtaler i hverdagen i børneskole eller børnehave, til foreningsmøde, med naboer mv. og på arbejdspladsen i kantine, med arbejdsgiveren, med kunder osv.

Det Mobile Sproglaboratorium er enestående af sin art i Norden. Det er et sproglaboratorium, hvor den voksne tosprogede uafhængig af tid og rum kan udnytte forbindelsen mellem mobiltelefon og internet.

- De fleste tosprogede har mobiltelefon. Mange har - eller vil få - telefoner med lyd- og videomedier, som er centrale for den mobile læring af danske hverdags- og arbejdssamtaler. Derfor er mange allerede fortrolige med mobilteknologien, og på den

måde vil det være enkelt at etablere mobile læringsmuligheder, fortæller Mads Bo-Kristensen.

Det Mobile Sproglaboratorium tilbyder en kombination af mobiltelefon og internet. Mobiltelefonen kan fungere som registrerings- og øvelsesværktøj overalt, hvor det måtte være relevant i den voksnes hverdag. Samtalerne vil kunne uploades til et læringsrum på internet.

- Den tosprogede vil med sin telefon, en internetadgang og øvelsesmateriale kunne lære forskellige former for sprog i samtalerne. Mobiltelefo-

nens video- og lydoptagere gør det muligt at fastholde samtalen, og det tillader den tosprogede at arbejde analytisk med samtalen og dermed det talte sprog på nye måder, siger Mads Bo-Kristensen.

- Erfaringer viser, at det især er den helt almindelige samtale i hverdagen og på arbejdspladsen, der volder vanskeligheder for mange borgere med anden etnisk og sproglig baggrund. Projektets hensigt er at bidrage til en bedre sproglig og social integration.

Ud over at fastholde det talte sprog giver mobilte-

knologien også mulighed for at individualisere læringsforløb.

- Ikke alene kan den enkelte tosprogede studere sit eget dansk i sine egne hverdags- og arbejdsituationer, men han eller hun kan også dele sine optagelser, observationer og tanker med andre, ligesom han eller hun også kan bruge og lære af andre tilegneres optagelser, observationer og tanker. På den måde bliver der tale om en vidensdeling mellem mennesker, der har samme ønske - nemlig en sproglig og social integration i Danmark, siger Mads Bo-Kristensen.

Den primære målgruppe er voksne på sprogcentrenes såkaldte uddannelse 2. De kursister oplever et stort behov for at kunne fungere tilfredsstillende i danske hverdags- og arbejdssamtaler.

Endvidere henvender projektet sig til tosprogede andre steder i uddannelsessystemet (VUC, social- og sundhedsskoler, tekniske skoler m.v.) og i arbejdsforhold, som kræver en særlig indsats i forhold til hverdags- og arbejdssamtaler.

Projektet løber fra 15. august til 2. februar.